

VĀRDS UN TĀ PĒTĪŠANAS ASPEKTI

Žodis: tyrinējimo aspektai
The Word: Aspects of Research
Wort: Aspekte der Forschung
Слово: аспекты исследования

26. starptautiskās zinātniskās konferences
PROGRAMMA

26th International Scientific Conference
PROGRAMME

Liepājas Universitāte
2021. gada 25.–26. novembris

Konferenci organizē

Liepājas Universitātes Humanitāro un mākslas zinātņu fakultāte
Liepājas Universitātes Kurzemes Humanitārais institūts

Konferenci atbalsta

Valsts pētījumu programmas „Latviešu valoda” (Nr. VPP-IZM-2018/2-0002)
Latvijas Lietišķās valodniecības asociācija

Konferences zinātniskā komiteja

Scientific Committee of the Conference

Ieva OZOLA, zinātniskās komitejas priekšsēdētāja
Dr. philol. (Liepājas Universitāte)

Aleksejs ANDRONOVŠ,
filol. zin. kand. (Dr.) (Krievijas Nacionālā bibliotēka)

Alvīds BUTKUS,
Dr. habil. hum. (Vītauta Dižā Universitāte)

Anita HELVIGA,
Dr. philol. (Liepājas Universitāte)

Daļa KISELŪNAITE,
Dr. habil. hum. (Klaipēdas Universitāte)

Diāna LAIVENIECE,
Dr. paed. (Liepājas Universitāte)

Jānis SĪLIS,
Dr. philol. (Ventspils Augstskola)

Konferences rīcības komiteja

Organising Committee of the Conference

Linda LAUZE, rīcības komitejas priekšsēdētāja
Dr. philol. (Liepājas Universitāte)

Sigita IGNATJEVA,
Mg. philol. (Liepājas Universitāte)

Paula SEKAČA,
Mg. hum. (Liepājas Universitāte)

Daiga STRAUPENIECE,
Dr. philol. (Liepājas Universitāte)

Dzintra ŠULCE,
Dr. philol. (Liepājas Universitāte)

Konference notiek Liepājas Universitātē, tiešsaistes platformā *MS Teams*

Lielā iela 14, Liepāja LV-3401, Latvija

Tālruņi un e-pasta adreses

Zinātniskās komitejas priekšsēdētāja Ieva Ozola – tālr. 63407783; ieva.ozola@liepu.lv
Rīcības komitejas priekšsēdētāja Linda Lauze – tālr. 29152108; linda.lauze@liepu.lv
Sekretāre Paula Sekača – tālr. 63454183; balti@liepu.lv

Tehniskais atbalsts konferences laikā: Oskars – 26543351; Pāvels – 29323955

**KONFERENCES DARBA KĀRTĪBA
CONFERENCE AGENDA**

25. novembris

PIESLĒGŠANĀS KONFERENCEI	9.30–10.00	JOINING THE CONFERENCE
KONFERENCES ATKLĀŠANAS SĒDE	10.00–11.00	OPENING SESSION
SEKCIJU DARBS Lūdzu, sk. sekciju darba kārtību	11.30–13.20 14.10–16.00	WORKSHOPS Please see the workshop's agenda

26. novembris

PIESLĒGŠANĀS KONFERENCEI	11.20–11.50	JOINING THE CONFERENCE
SEKCIJU DARBS Lūdzu, sk. sekciju darba kārtību	11.50–13.40 14.30–16.20	WORKSHOPS Please see the workshop's agenda
IESKATS 2021. GADA VALODNIECĪBAS IZDEVUMOS	16.40–17.50	A VIEW INTO THE LINGUISTIC PUBLICATIONS OF 2021
KONFERENCES NOBEIGUMS	17.50–18.00	CLOSING OF THE CONFERENCE

**Cien. konferences dalībnieki – referenti
un sekciju vadītāji!**

Lūdzam ņemt vērā, ka 20 minūtes ir paredzētas gan referātam, gan jautājumiem un diskusijām.

Honourable Presenters and Section Heads,
please note that 20 minutes are allotted not only for the presentation but also for questions and further discussions.

Konference notiek tiešsaistes platformā *MS Teams*

The conference takes place on the online platform *MS Teams*

KONFERENCES ATKLĀŠANAS SĒDE

Ceturtdien, 25. novembrī

- 10.00–10.20 KONFERENCES ATKLĀŠANAS UZRUNAS
Sēdes vadītāja **Ieva OZOLA**
- 10.20–10.40 **Ina DRUVIETE**
Lingvistiskās attieksmes izpausmes ārkārtējās epidemioloģiskās situācijas apstākļos
- 10.40–11.00 **Anita HELVIGA, Diāna LAIVENIECE**
Terminu atlases metodoloģijas un prakses jautājumi: ieskats projekta pētījuma *Izglītības terminu skaidrojošā tiešsaistes vārdnīca* īstenošanas sākumposmā

DARBS SEKCIJĀS

Ceturtdien, 25. novembrī

1. PLŪSMA

- 11.30–11.40 SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītāja **Sigita IGNATJEVA**
- 11.40–12.00 **Aleksandra ĻAUČUKA**
Модели фразеологического перевода: аспекты дефицита
- 12.00–12.20 **Nedas JURGAITIS**
Einige Aspekte der Metaphernanalyse aus diachronischer Sicht
- 12.20–12.40 **Joris KAZLAUSKAS**
Secondary Rhythmical Word Stress in Lithuanian Syllabo-tonic Poetry
- 12.40–13.00 **Edita PUSKUNIGYTĒ**
The Eros Traumas in Contemporary Lithuanian Poetry
- 13.00–13.20 **Domantė VAIŠVYLAITĒ**
Mitų raiška Algirdo Landsbergio poezijoje
- 13.20–14.10 PĀRTRAUKUMS

2. PLŪSMA

- SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītājs **Agris TIMUŠKA**
- Alma RAGAUSKAITĒ**
Kai kurios XVII–XVIII a. Kėdainių škotų įvardijimo tendencijos
- Anna FRĪDENBERGA**
Vārdi *zīme, zīmēt, zīmot* 16.–17. gadsimta rakstu avotos
- Ilze RUDZĀTE**
Jumta un to daļu nosaukumi Latvijas un Lietuvas Baltijas jūras piekrastes zvejnieku leksikā
- Agris TIMUŠKA**
Leksēma *tēvs* Eiropas valodu izloksnēs: ģeolingvistisks pārskats
- Māris BALTIŅŠ**
Dzīvnieku valsts sistemātiskā aprakstā lietoto terminu attīstība (no Vecā Stendera līdz Rīgas Latviešu biedrības Konversācijas vārdnīcai)

- 14.10–14.20 SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītāja **Baiba EGLE**
- 14.20–14.40 **Solvita BERRA, Anna Elizabete GRIĶE**
Dzīvot laukos un piedzīvot laukus jeb Vietējo un jauniebraucēju stāsti par dzīvesvietas pārmaiņām ekolingvistiskā skatījumā
- 14.40–15.00 **Anete DAINA**
Darbības vārdi *varēt, drīkstēt* un valodas ietekmējošā funkcija Saeimas stenogrammās
- 15.00–15.20 **Evija LIPARTE**
No *KoronTrakajām dienām līdz nošpricētajiem iedzīvotājiem* – par Covid-19 laika saskaņotajiem apzīmētājiem
- 15.20–15.40 **Agita BALTGALVE**
Jēdzieni *pieaugšana* (sjao 消) un *samazināšanās* (sji 息) ķīniešu klasiskajos rakstos un mūsdienu literatūrā
- 15.40–16.00 **Baiba EGLE**
Tekstveide un konvencijas mūsdienu adījumu rakstos latviešu un angļu valodā

SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītāja **Ieva OZOLA**

Anna STAFECKA
Darbības vārda pagātnes *ē*-celmi latviešu valodas izloksnēs

Ieva OZOLA
Pavēles izteiksme Lejaskurzemes izloksnēs

Ieva AUZIŅA
Konstrukciju *bezpriedēkļa verbs + adverbs* un *priedēkļa verbs + adverbs* attieksmes un lietojums latviešu valodā

Anna VULĀNE
Priekšvārda deminutīvi ar piedēkli *-īt-* un *-uk-*

Daiga STRAUPENIECE
Substantīvu piedēkļu *-el-* un *-ēn-* lietojums Būtiņģes un Sventājas latviešu valodā

DARBS SEKCIJĀS

Piektdien, 26. novembrī

- 11.50–12.00 SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītāja **Valda RUDZIŠA**
- 12.00–12.20 **Jānis SĪLIS**
Tulkojumzinātniskie pētījumi Latvijā (2015–2020): tradīciju turpinājums un jauni virzieni
- 12.20–12.40 **Valda RUDZIŠA**
Kultūras elementu atšķirības dažādās tiesību sistēmās un ar to saistītās tulkošanas problēmas
- 12.40–13.00 **Rasulė VLADARSKIENĒ**
Spalvų reikšmės lietuvių administracinėje kalboje
- 13.00–13.20 **Asta PUKIENĒ**
Is the Pen Really Mightier than the Sword on Contemporary Social Media?

SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU
Sēdes vadītāja **Karīna KRIEVIŅA**

Iīga JANSONE
Priekšvārdi Ilzenes muižā 1826. gada Vidzemes dvēseļu revīzijas materiālos

Karīna KRIEVIŅA
Epitāfiju struktūra dažās Dienvidkurzemes kapsētās

Jūlija GABRANOVA
Poļu izcelsmes vārdi Latvijas baltkrievu presē 20. gadsimta sākumā

Ilze ŠTRAUSA
Dzīvnieku nosaukumi kaķu vārdos

13.20–13.40	Svetlana KOROĻOVA Terminology Consistency in Economics Learning Materials: Based on a Master's Research Project	Sigita IGNATJEVA Valoda Artura Henriņa vēsturiskajos romānos
13.40–14.30	PĀRTRAUKUMS	
14.30–14.40	SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU Sēdes vadītāja Diāna LAIVENIECE	SEKCIJAS ATKLĀŠANA UN INFORMĀCIJA PAR DARBU Sēdes vadītāja Ilze RUŽA
14.40–15.00	Diāna LAIVENIECE Zinātniskā raksta nobeiguma daļa: saturs, struktūra, valoda	Viktorija TATAUROVA, Diāna IVANOVA The Role of <i>YouTube</i> in the Development of the Linguistic Competence of the Students
15.00–15.20	Dzintra LELE-ROZENTĀLE Konektoru lietojums propozīciju sasaistē latviešu zinātniskajos tekstos	Ilze RUŽA, Inta LĪSMANE Komunikācijas barjeru pārvarēšana mūsdienu studiju procesā
15.20–15.40	Agnese DUBOVA Rekurence kā teksta saistījuma līdzeklis latviešu zinātniskajos rakstos	Jana TAPERTE Latviešu standartvalodas skaneņu uztvere
15.40–16.00	Aiga JANSONE Neapstrādāta mašintulkojuma izmantojamība	Dalia JAKAITĒ <i>Laimingos širdies ženklas yra linksmas veidas</i> (Sir 13, 26): linksmumo ir džiaugsmo semantika Henriko Čigriejaus poezijoje
16.00–16.20	Sintija ĶAUKĪTE Pieturzīmes emuāros	Aiga VECKALNE Čehu un slovāku īpašvārdu atveide latviešu valodā: svārstības patskaņa <i>í/ý</i> atveidošanā
16.40–16.50	IESKATS 2021. GADA VALODNIECĪBAS IZDEVUMOS Sēdes vadītāja Linda LAUZE	
16.50–17.00	<i>Latviešu lingvistiskā attieksme: vērtības, pārlicība, prakse</i> (zinātniskā redaktore Ina DRUVIETE)	
17.00–17.10	<i>Valoda. Laiks. Lejaskurzeme</i> (autore Ieva OZOLA, Liene MARKUS-NARVILA)	
17.10–17.20	<i>Zinātnes valoda: stils, teksts, konteksts</i> (atbildīgā redaktore Agnese DUBOVA)	
17.20–17.30	<i>Tulkojumu redakcionālā pilnveide</i> (autori Aija SĪLE, Jānis VECKRĀCIS)	
17.30–17.40	<i>Latviešu valoda zobārstniecības studentiem</i> (autore Inga KAIJA, Inga LAIZĀNE)	
17.40–17.50	<i>Vārds un tā pētīšanas aspekti, 25. laidieni</i> (redaktore Gunta SMILTNEICE, Linda LAUZE, Sigita IGNATJEVA)	
17.50–18.00	KONFERENCES NOBEIGUMS	